

ІУВАГА! *У разі виникнення будь-якого збою в роботі додатка R4S Home звернення до сервісного центру не обов'язкове. Зверніться до служби технічної підтримки REDMOND і отримайте консультацію наших фахівців із усунення помилки та збою в роботі R4S Home. Ваші пропозиції та зауваження щодо роботи додатка буде враховано під час чергового оновлення. Контактні дані служби підтримки користувачів продукції REDMOND у вашій країні можна знайти на сайті www.redmond.com.ua. Ви також можете отримати допомогу, заповнивши на даному сайті форму звернення зовнішнього зв'язку.*

V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія терміном на 12 місяців з моменту придбання. Протягом гарантійного періоду виготовлювач зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти. Гарантія набирає сили тільки в тому випадку, якщо дата покупки підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Дійсною гарантія визнається лише в тому випадку, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Дана гарантія не поширюється на природний знос виробу.

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у випадку, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрою.

Встановлений виробником термін служби приладу складає 3 роки з дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до цієї інструкції і застосованих технічних стандартів.

Екологічно безпечна утилізація (утилізація електричного й електронного обладнання)
Утилізацію улакових, посібників користувача, а також самого приладу необхідно здійснювати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Потурбуйтеся про навіколишнє середовище: не викидайте такі вироби разом із звичайним побутовим сміттям.

Використані (старі) прилади не можна викидати з інших побутовим сміттям, їх потрібно утилізувати окремо. Блискики старого обладнання зобов'язанні віднести прилади до спеціальних пунктів прийому або здати до відповідних організацій. Так ви допомагаете програмі з переробки цінної сировини, а також очищення забруднюючих речовин.

VI. УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

Ця програма несе гарантійні зобов'язання впродовж 12 місяців з дня продажу товару або з дати виготовлення виробу (у випадку, якщо дату продажу визначити неможливо). Термін дієсної гарантії при дотриманні клієнтом умов гарантійного обслуговування. Справжня гарантія не поширюється на вироби, що використовуються з промисловою і/або комерційною метою.

Під час продажу простежте, щоб продавець правильно заповнив гарантійний талон, вказав серійний номер апарата, дату продажу, поставив печатку, а також підпис продавця. Перевірте виріб, комплектність, технічний стан, ознайомтеся з умовами гарантії та поставте свій підпис.

Не дозволяється вносити зміни, стирати або переписувати дані, зазначені в гарантійному талоні.

Гарантія не поширюється на вироби з ушкодженнями, викликаними:

- неправильною експлуатацією, недбалим користуванням, неправильним підключенням, нетривалими дозами інструкції;
- механічними, термічними і іншими ушкодженнями, що виникли унаслідок неправильної експлуатації, недбалого користування або нещасного випадку;
- несвочасним чищенням фільтрів, пилозбірників і інших частин і аксесуарів, що вимагають періодичного чищення і заміни;
- попаданням в середньому сторонніх предметів, рідин, комах, гризунів і так далі;
- ушкодженням електричних кабелів;
- підключенням в мережу з напругою, що відрізняється від вказаної в правилах експлуатації до цього приладу, або з невідповідністю стандартним параметрам мережі живлення;
- некваліфікованим ремонтом і іншими втручаннями, що спричинили зміни конструкції виробу;
- діямч нездоланної сили (пожежа, повінь, блискавка та ін.);
- дією високих зовнішніх температур над поверхнею частини виробу;
- зміною, видаленням або нерозбірливо надрукованим серійним номером.

Гарантія не поширюється на вузли, механізми і аксесуари, що мають природний термін зносу (шпиги для пілососів, металеві чаші мультиварок і форми для випікання з антипригарними покриттями, сітка-ніж для соковижималок, ножі, мішки-пилосбірники, змінні фільтри, шамуні, рідини і так далі), а також акумуляторні джерела живлення і батареї живлення. Відповідно до посібника з експлуатації, під дію гарантії не потрапляють роботи з періодичного обслуговування приладу.

Інформацію про наявність сервісних центрів у вашому регіоні можна уточнити на сайті www.redmond.company.ua/services.

КАЗ
 <i>Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметінің мерзімін ұзартады.</i>

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

Сақтану шаралары

- Өндiрушi қауiпсiздiк техникасының талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерiн сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейдi.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолданырланған құрылғы болып табылады және патерьерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдалануды басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндiрушi ықтимал салдарлар үшін жауап бермейдi.
- Құрылғының электр желісіне қосар алдында оның кернеуі аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бұйымның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Қолданыстағы ұзақ үзіліс кезінде немесе тазалау уақытында құралды электр жұмесінен ажыратыңыз.
- Аспапты ашық ауада пайдалануға тыйым салынады: құрылғы корпусының ішіне су немесе бөгде заттардың түсуі оны қатты зақымдауы мүмкін.
- Құралға күн көзінің тура түсуінен сақтаныңыз: бұл ауқат тудыруы мүмкін.
- Аспапты тазалар алдында оның электр желісінен ажыріліп, толық сұғығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқауларды қатп ұстаныңыз.

Аспап қорпусын суға батыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Бұл аспап физикалық, жүйіке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.
- Аспапты өздігіңізбен жөндеуге немесе құрылғыны өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліктіс жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жаракат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалар	
Үлгісі.....	SkyControl RSC-21S
Электрлік қорек.....	5 В ---
Қуаты.....	2 Вт
Интерфейс.....	USB
Корпусының материалы.....	термо берік пластик
Индикациясы.....	светодиодтік, дыбысты

Қосылатын ИК-пультердың ең көп саны: алдын-ала орнатылған пультер үшін.....	шектеусіз
үстемелетін пультер үшін.....	20
Оқыту қашықтығы.....	5–10 м
ИК-сәуле шығарушының әрекет ету радиусы.....	15 м дейін
Басқару түрі.....	электрондық, қаықтықтан (Ready for Sky)
Деректерді беру стандарты.....	Bluetooth v4.0
Операциялық желілерінде қолдау.....	IOS, Android
Кернеудің кенет түсіп кетуінен қорғау.....	бар
Габаритті өлшемдер.....	90 × 40 × 23 мм
Таза салмақ.....	55 г
Ұзындығы USB-кабель.....	1 м

Жинақ
Ақылды ИК-пулығі – 1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық – 1 дана
Өндiрушi келесi өзгерiстер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерiн жетiлдiру барысында дизайн, жинақталуға, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгерiстер енгiзуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% каттелікке жол беріледі.

Аспаптың құрылымы А1

- | | |
|----------------------|------------------------|
| 1. Корпус | 4. Ауыстырып-қосқыш |
| 2. Индикаторы | 5. Micro USB жалғағышы |
| 3. Басқару батырмасы | 6. USB-кабель |

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қорпаптан абыайап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

Корпусқа ескертпін жазылма, жазылма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериальқ нөмірі бар кестешені орындау міндетті түрде сақтаңыз! Тасымалдау немесе төмен температурада сақтанған соң аспапты қосар алдында нег дегенде 2 сағатқа болме температурсында ұстау керек.

Әзірлеудің алдында құрылғы сыртқы және көзге көрінетін ішкі бөліктерінде зақым, жарық және басқа ақау жоқтығына көз жеткізіңіз.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Ақылды ИК-пулыт сіздің уйыңдағы тұрмыс техникасының қаықтықтан басқарылатын барлық ИК-пультертір бір мобильді қосымшаға алмастыруға мүмкіндік береді. Қосымшада REDMOND құралдарын, сондай-ақ өзге бренд техникаларың қаықтықтан басқару пультерті қол жетімді. Егер қажетті пулыт базада жоқ болса, сіз оқыту режимін пайдаланып өз пулытыңды жасай аласыз.

- Өзіңіздің паншеітіңізе немесе смартфонныңыз (қолданылатын құрылғының операциялық жүйесіне байланысты) App Store немесе Google Play қосымшалар дүкенінен R4S Home қосымшасын жүктенізі.

Минималды қолдатылу операциялық жүйені компанияның www.redmond.company.ru сайтында немесе App Store және Google Play дүкендеріндегі қосымшаның сипаттамасынан оқыптыңыз.

- R4S Home қосымшасын іске қосыңыз, аққаунтты жасаңыз және экрандағы көмекші сөздерді орындап отырыңыз.
- USB-кабельдің көмегімен ақылды ИК-пулытты электр жүйесіне қосыңыз.
- Ауыстырып-қосқышты «i» қалпына келтіріңіз: құралдағы индикатор жанады.
- Қол жетімді құралдар тізімінен қосылатын құралды таңдап алыңыз.
- Құралдағы басқару тетігін басып, ұстап тұрыңыз (5 секунд шамасында): құрал үш қысқа дыбыстық белгі береді, индикатор жыпылықтай бастайды.
- Тетікті жіберіңіз: синхронизация процесі басталады, индикатор жыпылықтайды. Синхронизация біткеннен соң индикатор жыпылықтауды тоқтатады, құрал күту режиміне көшеді.

Егер 30 секунд ішінде уағы құрылғымен жалғабайтын болса, құрал күту режиміне ауысады.

Сәтті қосылғаннан соң қосымшада қашықтықтан басқару пулытін іздеу және қосу, пулыт санаты мен интерфейсті таңдау, сонымен қатар пулыттерді үстемелеу және оқыту қызметтері қол жетімді болады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тұрақты қосылғысты қамтамасыз ету үшін ақылды ИК-пулыт оған қосылатын тұрмыс құралдарынан 15 метрден көп емес қашықтықта болуы тиіс.

- Құралды өшіру үшін ауыстырып-қосқышты «0» қалпына келтіріңіз.
- Құралды қашықтықтан басқару мүмкіндігін ажырату үшін және бұған дейін қосылған құрылғылар туралы ақпаратты өшіру үшін басқару тетігін басыңыз және 10 секундты ұстап тұрыңыз: құрал үзек дыбыстық белгі береді, индикатор жыпылықтауды тоқтатады. Батырманы жіберіңіз, құрал күту тәртібіне өтеді.

Құралға күн көзінің тура түсуінен сақтаныңыз.

III. АСПАП КҮТІМІ

Құралды тазалауға кіріспес бұрын, оның электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз. Құралдың тұрқын жұмсақ матамен сүртіп отырыңыз.

Аспап қорпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

Аспапты тазалағанда қатты майлықты немесе губканы, абразивті пастаны пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Сонымен қатар, кез келген химиялық агрессивті немесе заттар үшін қолдануға басқа заттарды пайдалануға болмайды.

Сақтау және тасымалдау

Құралды құрғақ желденетін жерде жылыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе орамаңың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшыратуға тыйым салынады.

Құралдың ораамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүрiнiңiз.

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Құрал іске қосылмайтұр	Құрал электр желісіне қосылмаған	Құралды электр желісіне қосыңыз
	Ұялы құрылғыда Bluetooth функциясы ажыратылған	Ұялы телефонда Bluetooth функциясын қосыңыз
Ақылды ИК-пулытпен мобильді қосымшаны синхрондау жүзеге аспыды	Ұялы құрылғыдағы R4S Home қосымшасы белсенді емес	Ұялы құрылғыдағы R4S Home қосымшасын ашыңыз
	Құрал пен мобильді құрылғы бір-бірінен өте алыс жерде болады немесе радиосигнал кедергіні кездестіреді	Құрылғылардың арасындағы қашықтықтың радио-сигналдың өтуі үшін 15 метрлен аспайтынына және кедергілер жоқ екеніне көз жеткізіңіз
	Ауыстырып-қосқыш «i» қалпында	Құрал корпусындағы ауыстырып – қосқышты «i» қалпына келтіріңіз, индикатор жанады
Аспап жұмыс істемейді	Белгі ақылды ИК-пулытпен басқарылатын құралға жетпейді	Ақылды ИК-пулыт және басқарылатын құрал бір-бірінен 15 метр шеберінде болуы тиіс
		Ақылды ИК-пулытпен басқарылатын құрал арасында кедергі болмауы тиіс. Құралға күн көзінің тура түсуінен сақтаныңыз

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! R4S Home қосымшасының жұмысында қандай-да бір істен шығу орын алған кезде сервистік орталыққа жүріну міндетті емес. REDMOND техникалық қолдау қызметіне барыңыз және R4S Home жұмысындағы істен шығу және/немесе қателіктіңдір жою бойынша біздің мамандардан кеңес алыңыз. Сіздің ұсыныстарыңыз бен қосымшаның жұмысы жөніндегі ескертулеріңіз кезекті жарнату кезінде ескерілетін болады. Сіздің елiңiздегi REDMOND өнiмiнiң пайдаланушыларын қолдау қызметiнiң байланыс мәліметтерiн www.redmond.company.ru сайтынан қарауға болады. Сiзге осы сайттағы керi байланыс нысанын таптыра отырып көмектi алуға болады.

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды

ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқалыққа сәйкес қолданылған, жөндеілмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына таралмайды. Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдік міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса). Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериальқ нөмірден табуға болады. Сериальқ нөмір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылғының шығарылған жылын білдіреді.

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімін бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүруі жағдайында сатып алынған күнінен 3 жылды құрайды.

Экологиялық зиянсыз қадеге жарату (электрлік және электрондық жабдықтарды қадеге жарату)

Орамын, пайдаланушы нұсқаулығының, сонымен бірге құралдың өзінің қадеге жаратылуын жетілдіру барысында қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес іске асыру қажет. Қоршаған ортаға қамқорлық танытыңыз: ондай бұйымдарды кәдімгі тұрмыстық қоқыстармен бірге лақтырмаңыз.

Пайдаланған (ескі) құралдар қалған тұрмыстық қоқыстармен лақтырылмауы тиіс, олар бөлек қадеге жаратылуы қажет. Ескі жабдық иелері құралдарды арнайы қабылдау пункттеріне әкелуге немесе сәйкес ұйымдарға тапсыруға міндетті. Бұрынғы сіз құнды шикізатты қайта өңдеу, сонымен қатар ластаушы заттарды тазалау бойынша бағдарламасына көмектесесіз.

VI. КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУДІҢ ШАРТТАРЫ

Осы бағдарлама тауар сатылған күнен 12 ай ішінде кепілдік міндеттемелерді қамти-дұрыс пайдаланбау, ұқынсыз қолдану немесе жазатайым оқиға себебінен туындаған механикалық, жылыту және басқа зақымдардан; тазалан және ауыстырыл турады талап ететін сүзгілерді, шаң жинағыштарды және басқа бөліктер мен аксессуарларды уақытында тазаламаудан; ішіне бөгде зат, сұйықтық, жәндіктер, кеміргіштер және т.б. түсуінен; электр бауы зақымдануынан; осы бұйымды пайдалану ережелерінен көрсетілгенін басқа кернеумен немесе қоректендіретін желінің стандартты параметрлеріне сәйкес келмейтін желіге қосудан; бұйым құрылғыны өзгерістерін туындатқан біліктіс жөндеуден және басқа араласудан; тойғармасы күш әсерінен (арт, тасқын, найзағай және басқа); бұйымның ыстыққа төзімді емес бөліктеріне жоғары сыртқы температураның әсерінен; сериальқ нөмірі азгертілген, жойылған немесе анық басылмаған.

Кепілдік нақты тозу мерзімі бар тораптар, механизмдер мен аксессуарларға (шаң сорғыш шетқалары, мультиинсірткіштерді металл табықтары мен күйкіке қарсы жабындылары бар нiсiруге арналған қалыптар, шырын сұйықтардың, тор-пышақтары, пышақтар, қалтап-шаң жинағыштар, ауыстырылатын сүзгілер, сусынбалар, сұйықтықтар және т.б.), сонымен қатар аккумуляторлық қоректену кәддеріне және қоректену батареяларына таралмайды. Пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес кепілдіктің әрекетіне аспапқа кезеңді қызмет көрсету бойынша жұмыстар жатпайды.

Кепілдік келесіден туындаған зақымдары бар бұйымдарға таралмайды:

- дұрыс пайдаланбау, ұқынсыз қолдану, дұрыс қоспау іспесе нұсқаулықты ұстанбау;
- дұрыс пайдаланбау, ұқынсыз қолдану немесе жазатайым оқиға себебінен туындаған механикалық, жылыту және басқа зақымдардан;
- тазалан және ауыстырыл турады талап ететін сүзгілерді, шаң жинағыштарды және басқа бөліктер мен аксессуарларды уақытында тазаламаудан;
- ішіне бөгде зат, сұйықтық, жәндіктер, кеміргіштер және т.б. түсуінен;
- электр бауы зақымдануынан;
- бұйымның ыстыққа төзімді емес бөліктеріне жоғары сыртқы температураның әсерінен;
- сериальқ нөмірі азгертілген, жойылған немесе анық басылмаған.

Кепілдік нақты тозу мерзімі бар тораптар, механизмдер мен аксессуарларға (шаң сорғыш шетқалары, мультиинсірткіштерді металл табықтары мен күйкіке қарсы жабындылары бар нiсiруге арналған қалыптар, шырын сұйықтардың, тор-пышақтары, пышақтар, қалтап-шаң жинағыштар, ауыстырылатын сүзгілер, сусынбалар, сұйықтықтар және т.б.), сонымен қатар аккумуляторлық қоректену кәддеріне және қоректену батареяларына таралмайды. Пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес кепілдіктің әрекетіне аспапқа кезеңді қызмет көрсету бойынша жұмыстар жатпайды.

Сіздің аймақта сервистік орталықтардың бары туралы ақпаратты сондай-ақ www.redmond.company/services сайтынан нақтылауға болады.

Қазақстан Республикасында пайдаланушы қолдау қызметі: тел. 8-800-080-53-36 (Қазақстан Республикасы бойынша телефон қоғу төгің).

 <i> Avoid direct sunlight on the device.</i>
--

 <i> DO NOT immerse the housing in water or wash it under running water! DO NOT use a sponge or tissue with hard or abrasive surface or abrasive pastes. DO NOT use any chemically aggressive substances.</i>
--

ENG

Carefully read all instructions before operating the appliance and save them for future reference. By carefully following these instructions you can considerably prolong the service life of your appliance.

The safety measures and instructions contained in this manual do not cover all possible situations that may arise during the operation of the appliance. When operating the device the user should be guided by common sense, be cautious and attentive.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- The manufacturer is not responsible for injuries caused by failure to comply with the safety requirements and operation rules of the appliance.
- This appliance is intended to be used for nonindustrial use in household and similar spheres of application. Industrial application or any other misuse will be regarded as violation of proper service conditions. Should this happen, manufacturer is not responsible for possible consequences.
- Before plugging in the appliance ensure that the circuit voltage matches operating voltage of the appliance (see technical specifications or manufacturer’s plate on the appliance).
- Unplug the device if it’s not used for a long time or when cleaning.
- Do not operate the appliance outdoors if water or any foreign object gets into the device housing it may result in serious damage of the appliance.
- Avoid direct sunlight on the device: it may cause interference.
- Always unplug the device and let it cool down before cleaning. Follow cleaning and general maintenance guidelines when cleaning the unit.

DO NOT immerse the housing in water!

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- No modifications or adjustments to the product are allowed. All the repair works should be carried out by an authorized service centre. Failure to do so may result in device and property damage or injury.

CAUTION! Do not use the appliance in case of any malfunctions.

Technical Specifications